

*Délai d'opposition: 31 mars 1954*

---

## **ARRÊTÉ FÉDÉRAL**

approuvant

### **l'amendement de la constitution de l'Organisation internationale du travail**

(Du 23 décembre 1953)

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu le message du Conseil fédéral du 14 septembre 1953 <sup>(1)</sup>,

*arrête :*

#### **Article premier**

L'amendement de la constitution de l'Organisation internationale du travail, adopté à Genève le 25 juin 1953 <sup>(2)</sup> par la conférence internationale du travail à sa 36<sup>e</sup> session, est approuvé.

#### **Art. 2**

Le présent arrêté est soumis aux dispositions de l'article 89, 3<sup>e</sup> alinéa, de la constitution concernant le referendum en matière de traités internationaux.

#### **Art. 3**

Le Conseil fédéral est chargé de l'exécution du présent arrêté.

---

<sup>(1)</sup> FF 1953, III, 132.

<sup>(2)</sup> Pour l'amendement de la constitution, voir FF 1953, III, 141.

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats.

Berne, le 23 décembre 1953.

*Le président, Barrelet*

*Le secrétaire, F. Weber*

Ainsi arrêté par le Conseil national.

Berne, le 23 décembre 1953.

*Le président, Henri Perret*

*Le secrétaire, Ch. Oser*

---

**Le Conseil fédéral arrête:**

L'arrêté fédéral ci-dessus sera publié en vertu de l'article 89, 3<sup>e</sup> alinéa, de la constitution fédérale et de l'article 3 de la loi du 17 juin 1874 concernant les votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux.

Berne, le 23 décembre 1953.

Par ordre du Conseil fédéral suisse:

*Le chancelier de la Confédération,*

**Ch. Oser**

9803

Date de la publication: 31 décembre 1953

Délai d'opposition: 31 mars 1954

---

## **ARRÊTÉ FÉDÉRAL** approuvant l'amendement de la constitution de l'Organisation internationale du travail (Du 23 décembre 1953)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1953
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1953
Date	
Data	
Seite	1161-1162
Page	
Pagina	
Ref. No	10 093 357

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.